

# Trăiască în veci PRIETENIA SOVIETO-ROMÂNĂ

## Succes deplin, dragi tovarăși și prieteni

În tradițiile poporului nostru există un vechi obicei: cu ocazia marilor sărbători să-i felicităm pe prieteni. Aniversarea Revoluției Socialiste din Octombrie este o sărbătoare mareă a oamenilor muncii din lumea întreagă. Sint deosebit de fericit ca în ajunul ei să-i salut din toată inima pe colegii mei români, jucători de polo.

În anii din urmă ne unește o strinsă prietenie și o frumoasă întrecere pe „terenurile de apă”. Și jucătorii sovietici și cei români își

ridică an de an măiestria, aflându-se acum în primele rânduri ale echipelor lumii. Anul viitor vom lua împreună parte la o mare competiție, campionatul european de la Leipzig.

Vă doresc, dragi tovarăși și prieteni, succes deplin în această întrecere!

**ANDREI CISTEAKOVSKI**

vicepreședinte al Federației internaționale de polo pe apă

## O vizită la Uzina de stat de rulmenți Nr. 1 din Moscova, membru în colectivul de conducere al Asociației de prietenie sovieto-română

Orașul Moscova a îmbrăcat haine de sărbătoare. În ajunul aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, străzile, bulevardele și clădirile capitalei Uniunii Sovietice au un aspect festiv. Fețele moscovitelor sint veseli și pline de însuflețire: oamenii muncii din Capitala U.R.S.S. raportează în aceste zile despre marile succese pe care le-au obținut în producție în cinstea celui de al XXII-lea Congres al P.C.U.S. și a zilei de 7 Noiembrie.

În rândurile acelor care au luptat cu avânt pentru îndeplinirea și depășirea angajamentelor în cinstea mărețelor evenimente se află și numeroși sportivi. Am făcut în aceste zile o vizită la Uzina de stat de rulmenți nr. 1 din Moscova, membru în colectivul de conducere al Asociației de prietenie sovieto-română. Această uzină este una dintre cele mai mari din Europa. Mindria colectivului uzinei o constituie secția automatizată, prima de acest gen din lume, unde de la topitorie și pînă la ambalarea rulmenților totul se face automat. Zilele trecute muncitorii, tehnicienii și inginerii uzinei și-au îndeplinit înainte de termen angajamentele luate în cinstea zilei de 7 Noiembrie, cucerind locul I în întrecerea care a angrenat toate colectivele de muncă moscovite, obținând Steagul roșu de producție al Consiliului orașenesc al economiei naționale.

Dintre muncitorii care lucrează în această uzină aproape 4.000 tineri și tinere participă în mod regulat la activitatea sportivă. În cadrul uzinei funcționează un număr de 22 de secții pe ramură de sport. Președintele colectivului sportiv al uzinei, tov. Viktor Starșinov, cu care am stat de vorbă, ne-a relatat despre însuflețirea cu care sportivii de aici au muncit pentru îndeplinirea angajamentelor pe tărîm sportiv luate în împlinirea Congresului al XXII-lea al P.C.U.S. La multe capitole angajamentele au fost de-

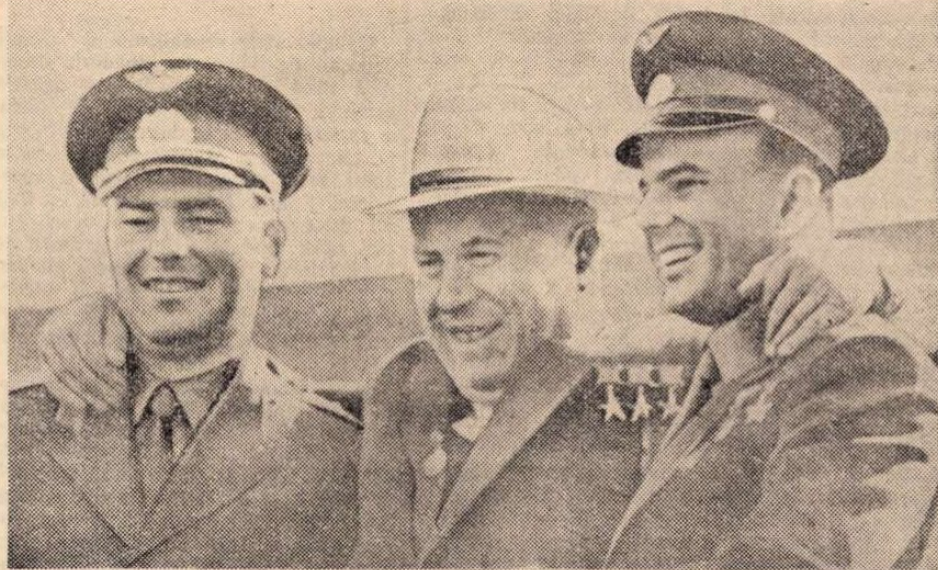
pășite. Astfel, colectivul și-a propus să pregătească un maestru al sportului și a pregătit trei maeștri ai sportului, un număr de 37 de muncitori au îndeplinit normele de clasificare de categoria I (în loc de 31), 380 de tineri și tinere au trecut normele complexului G.T.O. (în loc de 250).

Mulți dintre cei care lucrează în cadrul renumitului colectiv al uzinei de stat de rulmenți nr. 1 din Moscova imbină cu succes munca în producție cu activitatea sportivă. Astfel, fruntașul muncii comuniste, electricianul Vladimir Sergheev, a îndeplinit vara aceasta norma de maestru al sportului la ciclism. În cadrul uzinei este foarte cunoscut maestrul Ivan Kuziakin, de la secția de control tehnic. El are categoria I de clasificare la atletism, iar inginerul Lev Gurov a cucerit titlul de campion în proba de triplu salt la Jocurile Olimpice pentru surdo-muți desfășurate în toamna aceasta în Finlanda. Sportivii din uzină povestesc cu mîndrie și despre faptul că echipa de juniori a cîștigat titlul de campioană a orașului Moscova la fotbal.

O mare prietenie leagă pe sportivii acestei uzine cu sportivii români. În anul 1959, cu prilejul celui de al III-a ediții a campionatelor mondiale feminine de baschet, Uzina de stat de rulmenți nr. 1 din Moscova a patronat reprezentativa R. P. Romîne, cu care prilej între sportivele romîne și sportivii uzinei s-au legat trainice legături de prietenie. În anul acesta, sportivii romîni care au participat la întrecerile din cadrul Spartachiadei armatelor prietene au fost primiți de colectivul uzinei ca oaspeți dragi. Sportivii romîni au oferit frumoase daruri tinerilor sportivi din cadrul colectivului uzinei.

Însufleții de mărețul program de construire a comunismului, adoptat de cel de al XXII-lea Congres al P.C.U.S., muncitorii Uzinei de stat de rulmenți nr. 1 din capitala U.R.S.S. pășesc în cel de al 45-lea an al puterii sovietice — sub soarele Marelui Octombrie roșu — hotărîți să obțină noi și importante succese în muncă și în sport.

**ALEXANDR SIZONENKO**



„Uniunea Sovietică a lansat primul satelit artificial al Pămîntului. Rachetele cosmice sovietice au fost primele care au invins forța de atracție a Pămîntului și au ieșit pe trasee interplanetare. Am reușit să transportăm primul fanionul nostru pe Lună și să fotografăm partea ei invizibilă de pe Pămînt. Primii oameni care au culeșt să se părasească leagănul — Pămîntul — și au efectuat zboruri triumfale în Cosmos au fost tinerii Alexeievici Gagarin și Gherman Stepanovici Titov cetățeni ai Uniunii Sovietice delegați la Congresul al XXII-lea al partidului!”

(Din Raportul de activitate al C.C. al P.C.U.S. la cel de al XXII-lea Congres al P.C.U.S.)

## Totul în numele omului, totul în folosul omului

**N. N. ROMANOV**

președintele Consiliului Central al Uniunii Asociațiilor și Organizațiilor sportive din U.R.S.S.

inclusiv în școli, atragerea unor pături tot mai largi ale populației, în special ale tineretului în mișcarea de cultură fizică.”

Mișcarea sportivă sovietică a înflorit Marele Octombrie cu mari succese. Astăzi, după amploarea de mase luate de mișcarea sportivă, ea și prin prisma rezultatelor înalte obținute în cadrul multor discipline, sportul sovietic ocupă locul întâi în întreaga lume. Numărul celor care practică cu regularitate sportul în U.R.S.S. se ridică la 30 milioane de oameni de toate vîrstele și profesiile. La această cifră se adaugă tinerii din școli și instituții superioare de învățămînt, angrenați în practicarea exercițiilor fizice în cadrul programului școlar, milioanele de oameni ai muncii care fac zilnic gimnastică în producție, precum și amatorii de turism, vînațoare, pescuit, schi, patinaj și alte forme de odihnă prin sport.

Una din cele mai strălucite dovezi ale nivelului înalt atins de mișcarea sportivă din U.R.S.S. o constituie performanțele sportivilor fruntași. Este suficient să amintim că la Jocurile Olimpice din 1956 și 1960, sportivii sovietici au lăsat în urmă pe cei americani, la diferențe de puncte din ce în ce mai mari. Cunoscutul sociolog american, profesorul Lipset, scria nu de mult: „Oamenilor educați în credința că țara noastră este cea mai puternică dintre toate, le vine greu să se împacă cu victoria rusilor la Olimpiadă. Totuși, așa este!”

Da, profesorul american are dreptate: s-a terminat (credem pentru totdeauna) cu „hegemonia” americanilor în arena sportivă internațională. Aceasta, deoarece, așa cum spunea tovarășul Nikita Sergheievici Hrușciov, în mesajul adresat participanților la J. O. de la Roma: „În condițiile societății socialiste libere, oamenii sovietici au la dispoziție cele mai largi posibilități pentru practicarea culturii fizice.”

Se dezvoltă mișcarea sportivă și în celelalte țări ale lagărului socialist. Dovadă este că dacă la J. O. de la Helsinki reprezentanții țărilor socialiste au cîștigat 27 la sută din totalul medaliilor, la ediția de la Melbourne a întrecerii olimpice această cifră a crescut la 40 la sută. Pentru oamenii sovietici succesele sportivilor din țările frățesti România, Polonia, Bulgaria și altele, constituie motive de satisfacție și mîndrie.

Programul P.C.U.S. preconizează o serie întreagă de măsuri menite să contribuie la ridicarea nivelului de trai al oamenilor sovietici, printre care se numără reducerea zilei și săptămîinii de lucru, creșterea rapidă a nivelului general al consumului popular, asigurarea confortului în viața de toate zilele, lărgirea rețelei de creșe și grădinițe pentru copiii oamenilor muncii. Toate acestea vor asigura omului sovietic un plus de ore libere, timp pe care el îl va putea afecta odihnei, artelor, spectacolelor și sportului.

Ținînd seama de exigențele sporite

ale mișcării sportive, în anii următori vor fi construite în țara noastră numeroase noi terenuri de sport și stadioane, bazine de înot, parcuri de odihnă, cabane și hoteluri turistice. Va crește rețeaua de locuri de odihnă, unde amatorii de sport vor avea la dispoziție toate cele necesare practicării disciplinelor sportive preferate.

Pînă în anul 1965, în Uniunea Sovietică, numărul celor angrenați în mișcarea sportivă va atinge impresionanta cifră de 50 de milioane de tineri și vîrstnici. Desigur aceasta va fi o mare victorie a sportului sovietic.

Pe aceste baze tot mai largi va crește fără îndoială și nivelul performanțelor. Iată de pe acum, recorduri care altădată păreau de domeniul fan-teziei au devenit realitate prin efortul unor sportivi desăvîrșiți ca Iuri Vlasov, Valeri Brumel, Irina Press și alți campioni și recordmani sovietici. Și în alte țări socialiste sportivi de frunte cuceresc culmi care păreau pînă acum inaccesibile și în rîndul acestora se află desigur excepționala atletă romîncă Iolanda Balas.

TOATE ACESTE RECORDURI ȘI

PERFORMANȚE ÎNALTE VORBESCU GAITOR DESPRE URIAȘELE POSIBILITĂȚI ALE OAMENILOR SOVIETICI ÎN ACEST DOMENIU IAR RECORDMANI VITEJI CA PILOȚI COSMONAUȚI, IURI GAGARIN ȘI GHERMAN TITOV AU DOVEDIT LUMII ÎNTREGI CĂ ÎN SOCIETATEA NOASTRĂ NOUĂ A APĂRUT UN OM NOU — OMUL EROU!

Cuceririle acestor sportivi nentre-cuși sint un îmbold pentru toți acei care îndrăgesc cultura fizică. Ne străduim acum ca măiestria sportivă să devină un fenomen de masă, ca actualele norme prevăzute pentru categoria a doua și a treia de clasificare să devină în cel mai scurt timp accesibile unor mase largi de practicanți ai sportului.

Totul în numele omului, totul în folosul omului — aceasta este deviza noastră. În numele partidului, tovarășul N. S. Hrușciov arăta: „DINTRE TOATE CUCERIRILE SOCIETĂȚII NOASTRE, CELA MAI DE PREȚ ESTE OMUL NOU, CONSTRUCTOR AL COMUNISMULUI.”

Organizațiile sportive sovietice, în colaborare cu sindicatele și Comsomolul leninist, vor face totul pentru ca sportul și cultura fizică să contribuie la formarea acestui om nou, ca el să crească sănătos, plin de vigoare, desăvîrșit pe plan fizic și spiritual.

Sportivii sovietici, fii credincioși al eroicului nostru popor, nu-și vor preocupă eforturile pentru traducerea în viață a mărețului Program de construire a comunismului.

Ne bucură că prietenii noștri din țările socialiste frățesti merg pe același drum cu noi, drumul făuririi unei vieți noi, luminoase și fericite.

PAGINĂ REDACTATĂ DE ZIARUL

**Современный Спорт**

## Popoarele noastre

### pășesc în același rînd

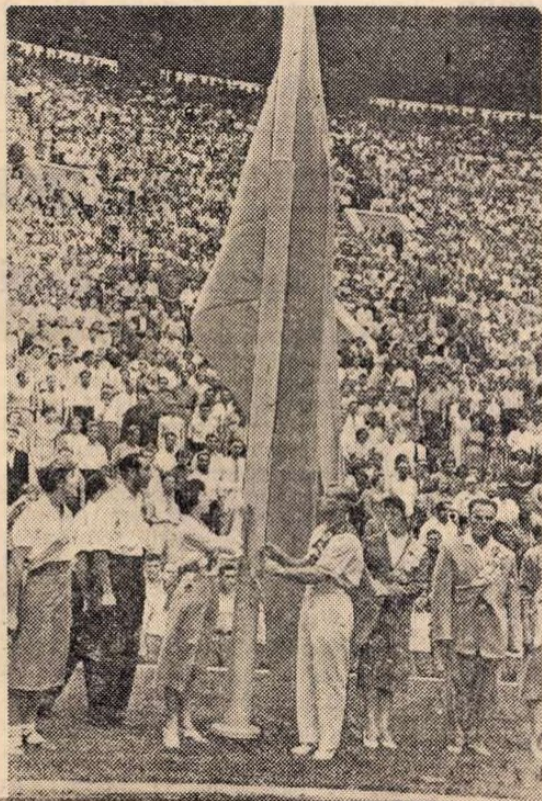
N-am fost martorul salvelor de pe Aurora, dar eu, ca și dumneavoastră, dragi prieteni romîni, știu foarte bine că aceste salve au deschis o eră nouă în istoria omenirii.

Ele au adus eliberarea popoarelor Rîsiei, care au încercat atunci o mare bucurie. Tot atât de mare, ca și bucuria pe care a încercat-o poporul frate romîn cu 17 ani în urmă, în ziua de 23 August 1944.

Mi-a fost dat de cîteva ori să fiu în minunata Romînie însoțită. Și de fiecare dată în caietul meu de însemnări au fost trecute nume noi de prieteni. Am legat prietenii care trăiesc mereu în inima mea. Prietenia noastră crește cu fiecare zi și sint fericit că în mărețea operă a construirii comunismului popoarele noastre pășesc în același rînd.

**VLADIMIR KUZNEȚOV**

maestru emerit al sportului



Un moment solemn: pe stadionul central „V. I. Lenin” din Moscova se ridică steagul întrecerilor finale ale Spartachiadei popoarelor. Urișa competiție de mase a reunit la startul ultimei ediții milioane de participanți de pe întreg continentul Uniunii Sovietice.